

中華特價中心

時新食品公司

SPECIALS 特價品 SPECIALS

禮盒庄冬菇	1b. 庄	\$17.99
龍口粉絲	250g	\$0.79
長江清水蓮藕	19oz.	\$0.59
清補涼	6oz. 2包	\$1.29
紅豆	1 lb. 2包	\$0.99

中國特產



紅豆

數量有限, 售完即止

地址: 片打東街一三五號 奇化街二二七號
片打東街二九九號 烈治文第三路六二〇〇號

慳慳公司

時新食品公司

鮮雞 98¢ 1b.

[A or Utility Grade]
FRESH FRYERS

牛腩
BEEF SHANK \$2.09 1b.

豬手、豬腳
PIGS FOOT 89¢ 1b.
(FRONT OR BACK)



慳慳公司 SPECIALS

CHUGALUG DRINK
各款果汁味飲品
4 for \$0.99 (250 ml)

ROYALE 廁紙 (8卷庄) \$2.99 包

雀巢檸檬茶
NESTEA ICE TEA \$2.69 罐 (680g)

U-SAVE FOODS
238 Keefer St. Vancouver
Tel. 683-3263

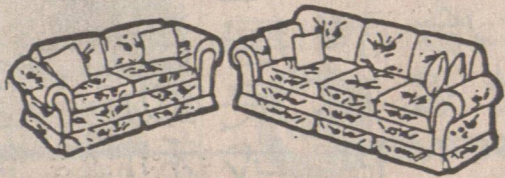
SUPER FRESH FOODS
279 E. Pender St. Vancouver
Tel. 685-3307

華聲錄影公司傢私部

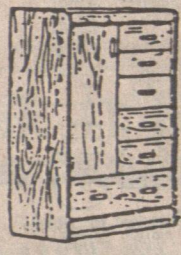
營業時間: 星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時



PANASONIC
微波爐大特價 \$299.00



梳化及雙人座
有多種顏色布料選擇
原價 \$899.00 特價 \$499.00



大衣櫃
特價 \$139.00



DC VIDEO AUDIO TV
FURNITURE & APPLIANCES

648 E. HASTINGS STREET VANCOUVER B.C. 251-1020

YUEN FONG CO. LTD.

元豐公司

總店: 片打東街242-4號 683-6858-56
列治文分店: 甘比夾第五路 278-4200

每週特價 七月十八日至廿一日

(Cut) MINI COBS OF CORN "KING'S"	14oz Tin	49¢/Tin
皇帝牌切枝玉米筍		
TABLE IODIZED SALT	1 Kg	69¢/box
怡用幼鹽		
SAHOFAN (RICESTICKS) "EGAWAN BRD."	1 lb. pkg.	65¢/pkg.
三象牌沙河粉 (粗、中、幼)		
CANNED LOTUS ROOTS "YANGTZE BRIDGE"	540g	59¢/tin
長江蓮藕		
PEANUT OIL "PLANTER'S"	4L Tin	9.99
高帽牌生油		
TAPIoca PEARL (S)	454g pkg.	39¢/pkg.
泰國細粒西米		
ABALONE TYPE SHELLFISH (SLICED) "CAL-ISL"	15oz	6.49/tin
智利沖鮑魚片		
VEGETABLE OIL "SUNFRIES"	3L	\$2.69/jug
菜油		
FISH SKIN PEANUTS "NIKKA BRD."	85g pkg.	2pkg/\$1.59
日本魚皮花生		

加拿大

中國參茸藥行

溫哥華

專營: 正地道藥材・成藥補酒・京菓海味什貨・花旗參・
花旗參糖・種類繁多・中藥配方・代寄各地郵包・

今期特價品:

靚紅棗每磅\$99¢	靚黑棗每磅\$99¢
清補涼每包\$69¢	菊花晶每合\$69¢
正河南淮山角每磅\$4.50	原枝防黨參每磅\$4.75

經銷少林風濕跌打膏・正骨精・少林藥酒・

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址: 加拿大・溫哥華・喜士定東街二八九號・電話: 682-1113

Address: 289 East Hastings Street, Vancouver, B. C. CANADA.

七月十八日 新張營業

七天營業

牛肉河粉
特別河仙標條
金邊薄餅
越南咖啡
榴槤雪糕
芋頭雪糕
波蘿雪糕

10% OFF

874-5667

789 KINGSWAY, VANCOUVER, B. C.
CANADIAN TIRE 斜對面

泰和越南牛肉河粉
由七月十八日至七月廿五日

名園酒家夜總會

141-147 EAST PENDER STREET (片打東街)
VANCOUVER, B.C. V6A 1T6, CANADA TELEPHONE: (604) 683-4722



芷琳小姐 加盟登場



華名豔小姐登台演唱

中 晚 飯 午
特 價 餐 席
照 常 供 應

\$82.80

幸福大拼盤
式大拼盤
蟹肉扒鮮菇
百花龍蝦卷
四寶燴魚翅
當紅脆皮雞
京都肉排
紅燒大生翅
碧綠炒三鮮
揚州炒飯
干燒伊麵
柳汁西米露

特價
酬賓席

「八月份新貢獻」: 給你娛樂的新刺激!

重金禮聘: 譽滿台灣「噴火女郎」
動作歌舞紅星——華名豔小姐

日期: 八月三日至八日
(祇演六天)

泳池一礦泉溫泉

十年優質良好服務週到

出售・服務・零件・附加各類

- 游泳池及礦泉溫泉修理
- 每月維修管理服務計劃
- 游泳池及礦泉、溫泉設備・化學及各種服務
- 領有英配煤氣牌照
- 礦泉、溫泉、熱水浴缸
- 游泳池礦泉溫泉
- 擴大陳列室
- 太陽龍熱
- 生物防衛
- 電腦化
- 水的分析

特此廣告・每顧客贈送一個「BURN OUT」

GREAT WEST
POOL & SPA

7011-K Elmbridge Way
(at Gilber) Richmond, B.C.

270-8118

星期日照常營業
礦泉、游泳池、噴水池、桑拿、各種健身設備

納偉旅行社

LOVE & WHITE TRAVEL

110-539 MAIN ST. (at Keefer)
Vancouver B.C. V6A 2V1
☎ (604) 689-0501

日本東京・台灣環島・香港十天遊

出發日期: 八月十三日、九月十日、十月六日
\$1588起 十一月十二日、十二月十日

漢城・台灣環島・香港九天遊

出發日期: 八月十五日、九月五日
十月三日、十月廿一日、十一月二十
\$1288起 八月十二日、九月九日

迪士尼KNDTT'S BERRY FARM
海洋動物世界・三藩市・RENO
拉斯維加斯七日遊\$525-\$663

出發日期: 八月九日、
八月十六日、八月廿三日、八月三十日
航空團 十二月二十日、十二月廿七日

*大溫哥華一天遊\$38
*西雅圖一天遊\$37
*域多利一天遊\$60 \$56小童
天天出發

中國之旅觀光團十六日遊\$2388

暢遊萬里長城・故宮文物・古都西安・南京名勝
蘇州園林・杭州風光

特價機票 \$999

直航溫哥華・上海・北京

*上述之旅行團有華人領隊隨團照顧
*請到本旅行社或其特約代理索取
章程及報名, 歡迎電話查詢